



# Shrine of Our Lady of Guadalupe

---

## COPATRONESS OF THE UNBORN



**PARISH CHURCH / IGLESIA PARROQUIAL**  
601 E. California Ave., Bakersfield, CA 93307

**DAILY MASS:** Tuesday/Thursday 7:00am

**MISA DIARIA:** Lunes/Miércoles/Viernes 7:00am

**SUNDAY MASS:**                   **MISA DOMINGO:**

Sat. Vigil 5:30pm                    Sábado Vigilia 7:00pm  
Sun. 6:45am, 10:00am,            Domingo 12:00pm  
6:30pm

**CONFESSIONS/ CONFESIONES:**  
Monday/Lunes - Friday/Viernes 5:30-6:30pm

**PERPETUAL ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT**  
**BETHLEHEM CHAPEL/CAPILLA DE BELÉN**



**SHRINE/PAVILION / SANTUARIO/ PABELLON**  
4600 E. Brundage Ln., Bakersfield, CA 93307

**DAILY MASS:** Monday/Wednesday/Friday 8:00am

**MISA DIARIA:** Martes/Jueves/Sábado 8:00am

**SUNDAY MASS:** 11:45am (3rd Sunday Latin)

**MISAS DOMINGO:** 8:15am; 10:00am  
1:45pm (1er Domingo en Latín); 5:30pm

(661) 323-3148 ♦ Fax (661) 323-6016 ♦ [office@guadalupebakersfield.org](mailto:office@guadalupebakersfield.org) ♦ [www.guadalupebakersfield.org](http://www.guadalupebakersfield.org) ♦ [www.holyspouses.org](http://www.holyspouses.org)

*Administered by the Oblates of St. Joseph* ♦ [www.osjusa.org](http://www.osjusa.org)

Agosto 1, 2024

# 18° DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

“Porque el pan de Dios es aquel que baja del cielo y da la vida al mundo”. - Jn 6, 33

**PARROQUIA DE NUESTRA SEÑORA DE GUADALUPE,  
CO-PATRONA DE LOS NO NACIDOS  
DECLARACIÓN DE VISIÓN**

En el espíritu de la Sagrada Familia de Nazaret, la misión de la parroquia-santuario de Nuestra Señora de Guadalupe, Co-patrona de los no-nacidos, es de ser una comunidad Católica humilde, bilingüe, pro-vida y pro-familia, anunciando con júbilo el Evangelio. Invitamos a todos a una educación religiosa en la plenitud de la Verdad encomendada a la Iglesia. Convidamos a todos a celebrar con reverencia y unidad la presencia real de Cristo en los ritos de nuestra Liturgia. Llamamos a nuestros miembros a la humilde obediencia de la fe y al servicio sacrificial para edificar el Cuerpo de Cristo.

**EIGHTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME**

August 3 – August 10

**Mass † Intentions**

**EIGHTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME**

**Saturday August 3rd**

5:30 pm Eng. (Church) Nieves & Victoria Tobar / Family  
7:00 pm Sp. (Church) Vivos & Difuntos de la Familia Galván

**Sunday August 4th**

6:45 am Eng. (Church) Parishioners  
8:15 am Sp. (Shrine) † Sixto Cervantes / Acerina  
10:00 am Eng. (Church) † Harriet Jacinto / Neri Family  
10:00 am Sp. (Shrine) Maximiliana Cabrera (Cumpleaños)  
11:45 am Eng. (Shrine) Ángel Adalberto Cerda (Birthday)  
12:00 pm Sp. (Church) Guadalupanos Vivos & Difuntos  
1:45 pm Sp. (Shrine) Susana Miranda (Cumpleaños) / Familia  
5:30 pm Sp. (Shrine) † Concepción Medina / Hija  
6:30 pm Eng. (Church) † Lido Banducci / Mary Banducci

**Monday August 5th** **WEEKDAY**

7:00 am Sp. (Church) † Raudel & Jesús González / María  
8:00 am Eng. (Shrine) Neri Family / School

**Tuesday August 6th** **THE TRANSFIGURATION OF THE LORD**

7:00 am Eng. (Church) † Yesenia & Edgar Ruiz / Kip  
8:00 am Sp. (Shrine) † María Luisa Castro Meza / María Soto

**Wednesday August 7th** **WEEKDAY**

7:00 am Sp. (Church) Familia González / María González  
8:00 am Eng. (Shrine) † Juan & Heriberto Rodríguez

**Thursday August 8th** **ST. DOMINIC**

7:00 am Eng. (Church) Betzabe Neri (Birthday)  
8:00 am Sp. (Shrine) María Julia Núñez (Cumpleaños)

**Friday August 9th** **Weekday**

7:00 am Sp. (Church) † Raudel & Jesús González / María  
8:00 am Eng. (Shrine) Jesús Mora (Birthday) / Elisa Mora

**Saturday August 10th** **ST. LAWRENCE**

8:00 am Sp. (Shrine) † Sara Villanueva / Sara Molina

**Pray for-Oren Por los Fallecidos**

Erlinda Castellano Navarro, Roberto Rourk, Felipe Ramírez,  
Eduardo & Cecilia Carrasco who died recently.

**Decimo Octavo Domingo del Tiempo Ordinario**

**Agosto 4, 2024**

Jesús les contesto: “Yo soy el pan de la vida. El que viene a mi no  
tendrá hambre y el que cree en mi nunca tendrá sed”.

(Jn 6, 35)



**PARISH DIRECTORY**

**Oblates of St. Joseph**

**Fr. Shaji Athipozhi, O.S.J./Pastor**  
sathipozhi@osjusa.org / 661-323-3148 Ext.206

**Fr. Gustavo López, O.S.J./Vicar**  
frgustavo@osjoseph.org / 661-323-3148 Ext. 204

**Fr. Sergio Pérez, O.S.J./Vicar**  
sperez@osjusa.org / 661-323-3148 Ext. 205

**Fr. Carlos Esquivel, O.S.J./Vicar**  
cesquivel@osjusa.org / 661-323-3148 Ext. 203

**Parish Office:**

**(661) 323-3148 ♦ Fax (661) 323-6016**  
**Angela Aguilar/Office Manager** Ext. 212  
angela@guadalupebakersfield.org  
**Mónica Alamillo/Secretary** Ext. 202  
monica@guadalupebakersfield.org  
**Dayana Guzmán/Receptionist** Ext. 201  
dayana@guadalupebakersfield.org  
**Jaylynn Cervantes/Receptionist** Ext. 202  
Jaylynn@guadalupebakersfield.org

**Office Hours**

Monday 2:00 pm to 5:00 pm  
Tuesday thru Friday  
9:00 am to 12:30 pm & 1:30 pm to 5:00 pm  
Closed Saturday and Sunday

**School**

**(661) 323-6059 ♦ Fax (661) 323-6058**  
**Sr. Juanita Pereyra S.J.S./Principal**  
principal@olgsjs.org  
**Daisy De la Rosa/Secretary**  
ddelarosa@olgsjs.org

**Religious Education**

507 E. 11th St.  
**(661) 323-7642 ♦ Fax (661) 323-6016**  
**Aida Núñez/Director**  
aida@guadalupebakersfield.org  
**Alvaro Villanueva/Assistant**  
alvaro@guadalupebakersfield.org  
**Rosa Vargas/Assistant**  
rosa@guadalupebakersfield.org  
**Ailani Orellana/Assistant**  
ailani@guadalupebakersfield.org

**Office Hours**

Monday thru Friday  
9:00 am to 12:30 am & 1:30 pm to 5:00 pm  
Closed Saturday and Sunday

**Virginia Santos/Campaign Director** (661) 323-3073  
olgcampaign@guadalupebakersfield.org

**Doris Martin Safe Environment** (661)323-3070  
doris@guadalupebakersfield.org

**Ministries**

**Nallely Sánchez/Youth Minister** (661) 731-2454  
**Rosa Muñoz/Liturgic Coordinator** (661) 809-4534  
**Toña Castellanos/Pro-Life Coordinator** (661) 397-4811  
**María Neri/Bereavement Coordinator** (661) 832-8681  
**Sandra García/Miscarriage** (661) 633-4476  
**Virginia Ruiz/Post-Abortion Healing** (661) 281-9536  
**Crescenciano Rosales/Grupos de Oración** (661) 327-0832

# Weekly Collections

© J. S. Paluch Co., Inc.

## EVENTS CALENDAR CALENDARIO DE EVENTOS

Church Collections	7/28/2024	Shrine Collections	7/28/2024
5:30 pm Sat.	\$457	8:15 am	\$2,785
7:00 pm Sat.	\$711	10:00 am	\$2,185
6:45 am	\$900	11:45 am	\$905
10:00 am	\$1,740	1:45 pm	\$1,533
12:00 pm	\$1,261	5:30 pm	\$1,093
6:30 pm	\$825		
<b>Total</b>	<b>\$5,894</b>	<b>Total</b>	<b>\$8,501</b>

MAIL & WALK IN DONATIONS FOR THIS WEEK: \$2,041  
TOTAL FOR WEEK TO 7/28/2024: \$ 16,436

**BUILDING FUND TOTAL 6/30/2024**  
Spent on Chapel Construction \$2,726,703.91  
Total in the Bank \$5,680,880.73

### 7/21/24 SECOND COLLECTION:

**BUILDING FUND: \$8,501.80**

#### THIS WEEK'S SECOND COLLECTION

The Second Collection for this week will be for Building Fund. Thank you for your generosity.

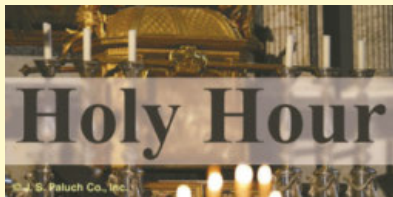


#### SEGUNDA COLECTA DE ESTA SEMANA

La Segunda Colecta de esta semana será para el Fondo de Construcción. Gracias por su generosidad.

### VOCATION HOLY HOUR

Please join the Oblates of St. Joseph Priests, Sisters Servants of the Blessed Sacrament and the vocation group to pray for an increase in vocations before the Blessed Sacrament. **This Thursday at 6:30pm** at the church.



#### HORA SANTA VOCACIONAL

Por favor únase a los Padres Oblatos de San José, Hermanas Siervas de Jesús Sacramentado y el grupo vocacional para la Hora Santa Vocacional para orar por un aumento en vocaciones ante el Santísimo Sacramento en Adoración. **Este Jueves a las 6:30pm** en la Iglesia.

Wed. 8/14 Assumption of Mary Bilingual Vigil Mass 7:00pm—Church  
Thurs. 8/15 Assumption of Virgin Mary—Holy Day of Obligation Masses Eng. 7:00am, 9:30am, 5:30pm—Church Sp. 8:00am—Shrine & 7:00pm—Church  
Sun. 9/15 Blessing of Pregnant Mothers 11:45am English & 1:45pm Spanish—Shrine  
Sat.-Sun. 9/21-22 Retiro Familia Natural Vive Mejor—OLG Hall  
Sat.-Sun. 10/5-6 Life Giving Love Retreat—OLG Hall  
Sat. 10/19 Men & Woman of the Year Dinner Dance—Shrine  
Thur. 10/31 All Saint Vigil Mass 7:00—Church  
Fri. 11/1 All Saints Holy Day of Obligation Eng. Masses 7:00am, Sat. 11/2 Annual Parish Festival—Shrine Grounds  
Sat.-Sun. 11/2-10 All Souls Novena Masses  
Thurs. 11/28 Thanksgiving Masses 8:00am Sp. & 10am Eng.  
Tues.-Wed. 12/3-11 Novenario de Nuestra Señora de Guadalupe  
Mon. 12/9 Immaculate Conception Mass 7:00pm—Church (Not a holy Day of obligation this year)  
Misas de la Fiesta de Guadalupe Thurs. 12/12 12:00am Esp.—Iglesia, 4:00am Santuario abierto, 5:00am Mañanitas, 5:30am Esp. Misa—Santuario, 7:00am Eng. Mass—Church, 8:00am Esp. Misa—Iglesia  
8:30am Procesión desde el Cementerio Unión hasta el Santuario

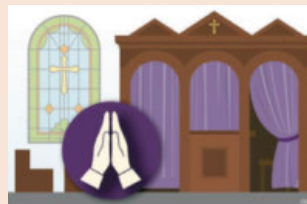
### OPEN MEETINGS THIS WEEK

#### JUNTAS ABIERTAS ESTA SEMANA

Mon. 8/5 6:00 pm Saulo de Tarso Jóvenes Adultos—Social Hall  
Mon. 8/5 7:00 pm Al-Anon Amor y Fe—St. Joseph Marelo  
Wed. 8/7 6:00 pm Lumen Christi—St. Juan Diego  
Wed. 8/7 7:00 pm Al-Anon Amor y Fe—St. Joseph Marelo  
Fri. 8/9 7:00 pm Saulo de Tarso Jóvenes Adultos—Social Hall  
Sat. 8/10 5:00 pm Saulo de Tarso Familia—Social Hall

### REMINDER OF THE NEW SCHEDULE FOR THE SACRAMENT OF CONFESSION

**Monday through Friday 5:30pm to 6:30pm** in the Church.



### RECORDATORIO DEL NUEVO HORARIO PARA EL SACRAMENTO DE LA CONFESIÓN

**Lunes a Viernes de 5:30 a 6:30pm** en la Iglesia.

### ¡ADORADO SEA EL SANTÍSIMO SACRAMENTO! PRÓXIMO SÁBADO

El Grupo de Adoración Nocturna de Nuestra Señora de Guadalupe, les hace la cordial invitación a la vigilia de Adoración Nocturna al Santísimo Sacramento. Cada Segundo Sábado de cada mes en la Iglesia, de 9:00pm a 6:00am. Para más información favor de llamar a Armando Cortes al 661-520-7853.

**FIFTH WEEK OF THE  
EUCCHARISTIC GLORY PILGRIMAGE**

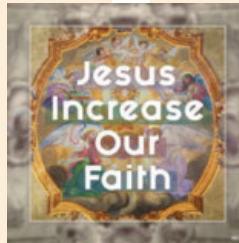
Dear OLG Eucharistic Pilgrims,  
As we complete this journey, may we continue this earthly pilgrimage, listening to and doing God's will to grow in virtue and holiness, preparing our souls to be eternally with God, our True Home.

Blessings, OLG pilgrims, as we journey toward our ultimate destination, Heaven.

**\*BE ENTHUSIASTIC, SIMPLE, GENEROUS, OBEDIENT, and ALL HIS\***

**\*\*\*CONSECRATION DATE & TIME:  
SUNDAY, AUGUST 11TH @ 11:45 am Mass  
at the Shrine\*\*\***

**This is only for all who did the 33 days to Eucharistic Glory preparation and are ready to be consecrated\*\*\***



**QUINTA SEMANA DEL PEREGRINAJE  
A LA GLORIA EUCARÍSTICA**

Queridos peregrinos eucarísticos de Nuestra Señora de Guadalupe,  
Termina este pequeño viaje, pero continuamos el peregrinar en esta tierra. Que siempre escuchemos y hagamos la voluntad de Dios para crecer en virtud y santidad y así preparar nuestras almas para estar eternamente con Dios, nuestro verdadero hogar.

Bendiciones peregrinos de Nuestra Señora de Guadalupe, en nuestro peregrinar a nuestro destino final, el Cielo.

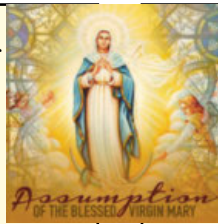
**\*SE ENTUSIASTA, SIMPLE, GENEROSO, OBEDIENTE, y TODO DE ÉL\***

**\*\*\*FECHA & HORA DE CONSAGRACIÓN:  
DOMINGO, 11 DE AGOSTO en la MISA de  
las 10 am en el SANTUARIO\*\*\***

**Esto es solo para aquellos que hayan hecho los 33 días de preparación hacia la Gloria Eucarística y estén listos para consagrarse\*\*\***

**ASSUMPTION OF MARY**

On Thursday, August 15th is the Assumption of Mary. It is a holy day of obligation. Bilingual vigil Mass on Wednesday at 7:00pm in the Church. Thursday English Masses 7:00am, 9:30am and 5:30pm at the Church.



**ASUNCIÓN DE MARÍA**

Jueves, 15 de Agosto es la Asunción de María. Es día de obligación. Vigilia bilingüe el miércoles 14 a las 7:00pm. Las Misas el jueves en Español son a las 8:00am en la Capilla y 7:00pm en la Iglesia.

**DEFIENDE TU FE CATÓLICA**

Si estás interesado en conocer y defender tu fe católica. Saulo de Tarso Familias te invita a una serie de clases sobre defensa de la fe, comenzando el Sábado 17 de Agosto a las 5:30 pm en los salones Arcángeles. También los niños son bienvenidos a Saulo Kids a aprender de acuerdo a sus edades con actividades divertidas. Para más información llamar a Sandra (661)633-4476.

**EUCCHARISTIC ADORATION THROUGH  
FOUR TYPES OF PRAYER**

We invite you to deepen your knowledge of prayer during your Eucharistic adoration. Let us remember that "Jesus thirsts; his asking arises from the depths of God's desire for us. Whether we realize it or not, prayer is the encounter of God's thirst with ours. God thirsts that we may thirst for him" (CCC2560). So let's not miss the formation class on Wednesday, August 21. Let's learn and/or improve the way we pray and may God give us or increase our thirst for Him! The teacher of teachers (Jesus Christ) awaits us. **DON'T MISS IT!**

**ADORACIÓN EUCARÍSTICA POR MEDIO DE  
CUATRO TIPOS DE ORACIÓN**

Les invitamos a profundizar su conocimiento de la oración durante su adoración Eucarística. Recordemos que "La oración, sepámoslo o no, es el encuentro de la sed de Dios y de la sed del hombre. Dios tiene sed de que el hombre tenga sed de Él"(CC2560). A si que no nos perdamos la clase de formación el Miércoles, Agosto 21. Aprendamos y/o mejoremos la forma que oramos y que Dios nos de o aumente nuestra sed de Él! El maestro de maestros (Jesucristo) nos espera. **NO FALTES!**

**Prayer for the Transfiguration**

Dear Lord,  
The heavens and earth declare your glory!  
Fill our hearts with  
songs of praise for you,  
today and always!  
Come, Lord Jesus!  
Amen.

**Oración por la Transfiguración**

Querido señor,  
¡Los cielos y la tierra declaran tu gloria!  
Llena nuestros corazones  
con canciones  
de alabanza para ti, ¡hoy y siempre!  
¡Ven, Señor Jesús!  
Amén.

### OUR LADY OF GUADALUPE SCHOOL

Our Lady of Guadalupe School announces open enrollment for students Pre-K to 8th. Our school:

- Imparts a strong Catholic identity
- Is staffed by religious Sisters Servants of the Blessed Sacrament
- Has small class sizes
- Provides academic challenge and extracurricular activities

Give your child the opportunity to receive Catholic education. Please call the school office at 323-6059 for registration information, Monday-Friday 8:00 am to 3:00 pm



### ESCUELA NUESTRA SEÑORA DE GUADALUPE

La escuela de Nuestra Señora de Guadalupe anuncia inscripción abierta para estudiantes de Pre-K a 8º grado. Nuestra escuela:

- Imparte una solida identidad católica
- Ofrece colegiatura asequible
- Está a cargo de las religiosas Hermanas Siervas de Jesús Sacramentado
- Tiene clases con grupos pequeños
- Proporciona reto académico y actividades extracurriculares

Dé a su hijo/a la oportunidad de recibir una educación católica. Favor de llamar a la oficina de la escuela para más información al 323-6059 de lunes a viernes entre 8:00am y 3:00pm

### PILGRIMAGE TO

#### OUR LADY OF GUADALUPE

Fr. Gustavo López, OSJ is leading a 7-day pilgrimage (October 10-16) to the basilica of Our Lady of Guadalupe in Mexico City, including visits to the Rosary Chapel in the Church of Santo Domingo, Puebla and the shrines of Our Lady of Ocotlán and Saint Michael the Archangel in Tlaxcala. \$2,490 for double occupancy. For more information, please call Anastasis Tours at (661)484-3938 or Fr. Gustavo at (661) 323-3148.



### PEREGRINACIÓN A

#### NUESTRA SEÑORA DE GUADALUPE

El Padre Gustavo López, OSJ encabeza una peregrinación de 7 días (del 10 al 16 de octubre) a la basílica de Nuestra Señora de Guadalupe en la Ciudad de México, que incluye visitas a la Capilla del Rosario en la Iglesia de Santo Domingo, Puebla y los santuarios de Nuestra Señora de Ocotlán y San Miguel Arcángel en Tlaxcala. \$2,490 en ocupación doble. Para obtener más información, llame a Anastasis Tours al (661) 484-3938 o al Padre Gustavo al (661) 323-3148.

### BLESSING OF CHILDREN IN THE WOMB

All pregnant women are invited to join us for a special blessing on Sunday, September 15. We will have 2 Masses to bless the children in the womb at 11:45am, in English and at 1:45pm English at the Shrine. Our Lady of Sorrows is the patroness of vocation for the Oblates of St. Joseph. Pray to Our Lady for Sorrows for vocations.



### BENDICIÓN DE NIÑOS EN EL VIENTRE

Todas las mujeres embarazadas están invitadas para una bendición especial el domingo 15 de septiembre. Tendremos 2 misas para bendecir a los niños en el vientre a las 11:45am, en Inglés y a la 1:45pm Español en el Santuario. Nuestra Señora de los Dolores es la patrona de las vocaciones de los Oblatos de San José. Rece la oración a Nuestra Señora de los Dolores por vocaciones.

### ELECTRONIC BULLETIN

Scan the QR code with your phone to subscribe and receive our weekly bulletin in your email.



### BOLETÍN ELECTRÓNICO

Escanea el código QR con tu teléfono para suscribirte y recibir nuestro boletín semanal en tu correo electrónico.

### Flocknote

Scan the QR code with your phone to register and receive regular text/email information from our parish.



### Flocknote

Escanee el código QR con su teléfono para registrarse y recibir información de nuestra parroquia por mensaje de texto/correo electrónico

**A PRAYER FOR THE UNITED STATES OF AMERICA**  
 Almighty God, Lord of life, we thank and praise You for the freedom we enjoy in our country and pray that our laws and liberties will continue to be protected.

Heal the conflicts which damage our unity and ease our political differences from one another. May our citizens respect religious freedom, the importance of family and the values of human life.

In these times of uncertainty, give us the ability to remain compassionate, patient and resistant. Give us the wisdom to see things from a rational and enlightened perspective, to know right from wrong, to recognize evil from good and to realize truth from lies.

Let the light of Your divine wisdom direct our political leaders to the preservation of truth, promoting national security, the increase of jobs and industry and to ensure justice and equality for all.

Give us the fortitude to see that our faith in You is the greatest decision we can undertake.



**UNA ORACIÓN POR LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA**

Dios Todopoderoso, Señor de la vida, te damos gracias y te alabamos por la libertad que disfrutamos en nuestro país y oramos para que nuestras leyes y libertades sigan siendo protegidas.

Sana los conflictos que dañan nuestra unidad y alivia las diferencias políticas entre nosotros. Que nuestros ciudadanos respeten la libertad religiosa, la importancia de la familia y los valores de la vida humana.

En estos tiempos de incertidumbre, danos la capacidad de permanecer compasivos, pacientes y resistentes. Danos la sabiduría para ver las cosas desde una perspectiva racional e iluminada, para saber distinguir el bien del mal, para reconocer lo malvado del bien y para distinguir la verdad de las mentiras.

Permite que la luz de tu sabiduría divina dirija a nuestros líderes políticos hacia la preservación de la verdad, la promoción de la seguridad nacional, el aumento de los empleos y la industria y para garantizar la justicia y la igualdad para todos.

Danos la fortaleza para ver que nuestra fe en Ti es la decisión más grande que podemos tomar.

**REGISTER FOR ADORATION  
 USE THE QR CODE**



**REGÍSTRESE PARA ADORACIÓN  
 USE EL CÓDIGO QR**

**WHY THE IMPORTANCE TO REGISTER IN THE PARISH?**

It is important to register in the parish because we need to belong to a parish community. Other reasons are because you might need a letter of good standing to be godparents at other parishes or for any other legal reason including, immigration letter. Please complete the form and place it in the collection basket. If you are registered and have moved or changed your number. Update your information.

**¿POR QUE ES IMPORTANTE REGISTRARSE EN LA PARROQUIA?**

Es importante registrarse en la parroquia para pertenecer a una comunidad parroquial. Otras razones son, por que puede necesitar una carta de buena conducta para ser padrinos en otra parroquia, o por algún tramite legal, incluyendo cartas para migración. Complete el formulario y colóquelo en la canasta de la colecta. Si está registrado y su dirección o teléfono ha cambiado, actualice su información.

***New Resident, Parishioner Registration Form / Forma de Registro de Feligres o Residente Nuevo***

Name/Nombre: \_\_\_\_\_

Mailing Address/Domicilio: \_\_\_\_\_

City/Ciudad: \_\_\_\_\_ Zip/Código: \_\_\_\_\_

E-mail/Correo electrónico: \_\_\_\_\_

Phone#/Teléfono: \_\_\_\_\_ Cell/Cel. \_\_\_\_\_

English

Español

Do you care to receive envelopes? Yes \_\_\_ No \_\_\_

Are you interested in serving in any of our liturgical or catechetical ministries? Yes \_\_\_ No \_\_\_

(If yes is checked above, you will be contacted by the office)

Le gustaría recibir sobres? Si \_\_\_ No \_\_\_

Esta interesado/a en servir en alguno de nuestros ministerios litúrgicos o catequéticos? Si \_\_\_ No \_\_\_

(Si marco si arriba, será contactado/a por la oficina)

**Place Your Ad Here and Support our Parish!**

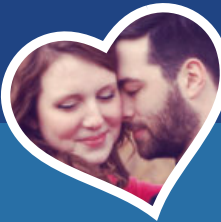
Instantly create and purchase an ad with

**AD CREATOR STUDIO**




[4lpi.com/adcreator](http://4lpi.com/adcreator)

**catholicmatch<sup>®</sup> California**



[CatholicMatch.com/CA](http://CatholicMatch.com/CA)

**DOES YOUR NONPROFIT ORGANIZATION NEED A NEWSLETTER?**

Engaging, ad-supported print and digital newsletters to reach your community.



Visit [lpicommunities.com](http://lpicommunities.com)

Scan to contact us!




**REGÍSTRATE PARA ARREGLAR SIN SALIR**

**(877) 474-6725**

Los resultados varían. Se requiere una consulta para determinar si su caso califica. Esto tiene finalidad meramente informativa y no constituye asesoría legal.



**ABOGADA DE INMIGRACIÓN**

**Edward Jones** [edwardjones.com](http://edwardjones.com) | Member SIPC

Compare our CD Rates | Bank-issued, FDIC-insured

<b>1-Year</b>	<b>4.8</b> % APY*	<b>6-Month</b>	<b>5.0</b> % APY*	<b>3-Month</b>	<b>5.1</b> % APY*
---------------	----------------------	----------------	----------------------	----------------	----------------------

**Julianne Finch**  
Financial Advisor  
3100 19th St Suite 150  
Bakersfield, CA 93301  
661-404-4242

\*Annual Percentage Yield (APY) effective 01/25/24. CDs offered by Edward Jones are bank-issued and FDIC-insured up to \$250,000 (principal and interest accrued but not yet paid) per depositor, per insured depository institution, for each account ownership category. Please visit [www.fdic.gov](http://www.fdic.gov) or contact your financial advisor for additional information. Subject to availability and price change. CD values are subject to interest rate risk such that when interest rates rise, the prices of CDs can decrease. If CDs are sold prior to maturity, the investor can lose principal value. FDIC insurance does not cover losses in market value. Early withdrawal may not be permitted. Yields quoted are net of all commissions. CDs require the distribution of interest and do not allow interest to compound. CDs offered through Edward Jones are issued by banks and thrifts nationwide. All CDs sold by Edward Jones are registered with the Depository Trust Corp. (DTC).

**IF YOU LIVE ALONE**

**MDMedAlert!**™ As Low As **\$19<sup>95</sup>** /mo.

✓ Ambulance ✓ Police/Fire  
✓ Family/Friends ✓ GPS & Fall Alert

**CALL NOW! 800.808.9294** [md-medalert.com](http://md-medalert.com)



**RODRIGUEZ & ASSOCIATES**  
TRIAL LAWYERS

**When You Need A Really Good Lawyer!!**



Personal Injury  
Wrongful Death  
Brain Injuries  
Motorcycle Accidents  
Trucking Accidents  
Oil Field Accidents  
Defective Airbags  
Civil Rights Violations  
Products Liability

**(661) 777-7575** [WWW.RODRIGUEZLAW.NET](http://WWW.RODRIGUEZLAW.NET) Available 24/7

**SHORT STAFFED?**

Place an ad here to find new local talent for your business.



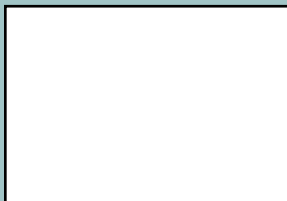
**CALL 800-950-9952**

**WE'RE HIRING!**  
AD SALES EXECUTIVES

BE YOURSELF.  
BRING YOUR PASSION.  
WORK WITH PURPOSE.

- Paid training
- Some travel
- Work-life balance
- Full-Time with benefits
- Serve your community

Contact us at [careers@4lpi.com](mailto:careers@4lpi.com) or [www.4lpi.com/careers](http://www.4lpi.com/careers)

**PEREZ DESIGN SERVICES**

Architecture | Planning | Construction

**Roberto Perez - Owner & Parishioner**

Residential & Commercial

- New Construction / ADU's • Additions / Remodels
- Patio's / Gazebos \* Garage Conversions
- Concrete, Framing, Electrical, Roofing
- Stucco, Drywall, Plumbing, HVAC

[perezdesignservices@yahoo.com](mailto:perezdesignservices@yahoo.com)  
**661-314-5169 / 661-567-5151**


*Because every child deserves Victory...*

Become a Foster Parent or adopt today.

Foster Youth Placement  
Adoption Services  
Foster Parent Training



**VictoryFS.org**  
**(661) 912-0111**





**Mercedes-Benz**

**Juan Mendoza** Sales Consultant  
**Mercedes-Benz of Bakersfield**  
5600 Gasoline Alley Drive • Bakersfield, CA 93313  
Cell (661) 900-2779 | [jmendoza@sangera](mailto:jmendoza@sangera)



LIC#692567

25+ Years Experience

661-348-4655

Heating Stoppages Wall & Floor Furnace Video Inspections Sewer & Drains Gas Lines Slab Leaks Remodels



Copper/Pex Re-Pipes Garbage Disposals Water Heaters Free Estimates

10% Discount With this Ad \*\$300 Maximum Discount\*

FT-in home childcare provider need in Fruitvale Neighborhood.

Call or text 559-836-3686 for information.

Live-in option available.

LET'S GROW YOUR BUSINESS Place Your Ad Here and Support Our Parish!

CONTACT ME Kaius Lutyens

klutyens@4LPi.com (800) 950-9952 x2086

VAN SCIVER LAW

Trust and Estate Litigation

Kurt Van Sciver Attorney

(661) 412-7729

Kurt@VanSciverLaw.com

5500 Ming Ave., Suite 254 Bakersfield, CA 93309

www.VanSciverLaw.com

Garces Memorial High School

Excellence in Catholic Education

2800 Loma Linda Dr. Bakersfield, CA 93305 (661) 327-2578

"Help Us Help Others"

St. Vincent de Paul Store & Center

Donate-Volunteer-Shop (pick up or drop off)

300 Baker Street 661-323-7340

PROCEEDS BENEFIT OUR LOCAL SVDP HOMELESS SHELTER



SUPPORT OUR ADVERTISERS!

Place Your Ad Here and Support our Parish!

Instantly create and purchase an ad with

AD CREATOR STUDIO



4lpi.com/adcreator



Law Offices of Emmanuel F. Fobi

Auto Accidents / Personal Injury Wills & Trusts • Bankruptcy We do Home and Office Visits

131 Chester Ave. Bakersfield, CA 661.525.9229



661.322.7159

717 E. 21st St.

Taste the Difference Since 1945 www.pyreneesfrenchbakery.com



HOME FURNITURE DOWNTOWN BAKERSFIELD



(661) 327-2600

E-Z Finacing | Financiamiento Disponible Para Todos

Todos Califican

No Credit Needed | No Se Necesita Credito

Locally Owned



FREE DELIVERY

MUST PRESENT COUPON



325-7211

SUPPORT OUR ADVERTISERS!

PROGRAMACIÓN CATÓLICA ESNE TV / RADIO "UNA CONEXIÓN CON DIOS"

CANAL ABIERTO 56.2 TV KDOC LOS ÁNGELES

1460 AM LOS ÁNGELES

1670 AM SAN BERNARDINO E INLAND EMPIRE

CANAL ABIERTO 49.2 TV KNXT FRESNO, CA

1040 AM SAN DIEGO y TIJUANA

1430 AM VALLE IMPERIAL y MEXICALI

COBERTURA NACIONAL A TRAVÉS DE CABLE Y SATELITE

DIRECTV | CANAL 456

SPECTRUM | CANAL 947

DISHLATINO | CANAL 887

COMCAST | CANAL 3344

880 AM GONZALES, CA.

97.3 FM SALINAS, CA

RADIO EN INGLÉS 540 AM CARMEL VALLEY Y SALINAS

Escanea este CÓDIGO QR para ingresar a nuestro sitio web



CATHOLIC CONTENT & MUSIC - 24/7 www.jesusthesower.com

Escanea este CÓDIGO QR para escuchar ESNE RADIO EN VIVO



www.elsembrador.org | (773) 777-7773



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

Our Lady of Guadalupe Church, Bakersfield, CA

A 4C 05-4144